

## 亞凱迪亞羅省基督教會粵語堂小組查經

2020 教會主題：「嶄新的看見」(Seeing in a New Way)

證道：加拉太書(二)：嶄新的方向

經文：加拉太書 1：10 – 24 (證道日期：1/26/2020)

開啓問題：

1. 為甚麼大部份人都會跟從著傳統式的做法呢？
2. 請分享你在「嶄新的方向」證道中的領受。

閱讀經文：請參考附錄

**觀察 (Observation):**

1. 何人 (Who)：有哪些人物、他們的身份、地位是什麼？  
\_\_\_\_\_
2. 何時 (When)：在什麼時候發生？  
\_\_\_\_\_
3. 何地 (Where)：事情在什麼地方發生？為什麼要提那個地方？  
\_\_\_\_\_
4. 何事 (What)：發生了什麼事？  
\_\_\_\_\_
5. 何故 (Why)：為什麼會如此發生，作者寫作的動機在哪裡？  
\_\_\_\_\_
6. 如何 (How)：事情如何發生，進展情況如何？  
\_\_\_\_\_
7. 何果 (Whereto)：事情的最後結果是什麼？經文有直接提及嗎？  
\_\_\_\_\_

**解釋 (Interpretation):**

第一段：10-12 節

1. 如何見得保羅要得的是神的心，卻不是人的心呢？  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2. 在證道中提到到「討悅人」和「討悅神」的五大不同（對方反應、時間引證、付上 vs. 果效、心情指標、與神關係），請列舉各不同之處。

	討悅人	討悅神
對方反應		
時間引證		
付上 vs 果效		
心情指標		
與神關係		

### 第二段：13 – 16 節

3. 保羅在（十三、十四節）和（十五、十六節）所放的重點是不同的。請說明這兩個不同的重點分別是甚麼？

---

---

### 第三段：17 – 20 節

4. 為甚麼保羅在大馬士革信主後不馬上返回耶路撒冷去見其他的使徒呢？（首先，保羅在信主後去見其他的使徒有甚麼作用呢？）

---

---

### 第四段：21 – 24 節

5. 從經文中保羅有沒有在猶大各教會傳道呢？那麼，猶大的信徒怎樣認識保羅？結果又如何？

---

---

### 歸納 (Induction):

1. 經文中有沒有教導的命令？
2. 經文中有沒有可抓著的應許？
3. 經文中有沒有提及要避免的罪？

---

---

---

---

證道重點：

- (一) 新方向(一)：不再\_\_\_\_\_，卻要\_\_\_\_\_；
- (二) 新方向(二)：不作\_\_\_\_\_，卻看\_\_\_\_\_；
- (三) 新方向(三)：不屈於\_\_\_\_\_，卻尊於\_\_\_\_\_；
- (三) 新方向(四)：不依靠\_\_\_\_\_，卻持守\_\_\_\_\_；

**應用 (Application):**

1. 在以上的四個新方向中，哪一個對你來說特別有意義？請分享。
2. 請分享今天的一個學習。

## 附錄：經文（加拉太書 1：10－24）

### (1) 和合本：

- 1:10 我現在是要得人的心呢、還是要得 神的心呢、我豈是討人的喜歡麼、若仍舊討人的喜歡、我就不是基督的僕人了。
- 1:11 弟兄們、我告訴你們、我素來所傳的福音、不是出於人的意思。
- 1:12 因為我不是從人領受的、也不是人教導我的、乃是從耶穌基督啟示來的。
- 1:13 你們聽見我從前在猶太教中所行的事、怎樣極力逼迫殘害 神的教會。
- 1:14 我又在猶太教中、比我本國許多同歲的人更有長進、為我祖宗的遺傳更加熱心。
- 1:15 然而那把我從母腹裡分別出來、又施恩召我的 神、
- 1:16 既然樂意將他兒子啟示在我心裡、叫我把他傳在外邦人中、我就沒有與屬血氣的人商量、
- 1:17 也沒有上耶路撒冷去、見那些比我先作使徒的、惟獨往亞拉伯去、後又回到大馬色。
- 1:18 過了三年、纔上耶路撒冷去見磯法、和他同住了十五天。
- 1:19 至於別的使徒、除了主的兄弟雅各、我都沒有看見。
- 1:20 我寫給你們的、不是謊話、這是我在 神面前說的。
- 1:21 以後我到了敘利亞和基利家境內。
- 1:22 那時、猶太信基督的各教會都沒有見過我的面。
- 1:23 不過聽說、那從前逼迫我們的、現在傳揚他原先所殘害的真道。
- 1:24 他們就為我的緣故、歸榮耀給 神。

### (2) 新漢語譯本：

10 其實，我現在是要討好人呢，還是討好神？難道我想討人的喜歡嗎？如果我仍然要討人的喜歡，我就不是基督的僕人了。

11 弟兄們，我要你們知道，我所傳的福音並不是依照人的意思，12 因為這福音我不是從人領受，也不是人教導我，而是藉着耶穌基督的啟示而來的。

13 事實上，你們聽說過我從前在猶太教中的生活方式：我曾經極力迫害摧毀神的教會。14 在猶太教中，我比許多同輩的同胞更加長進；為我先祖的傳統，更加熱心。15 但當神（就是那位自我在母腹中就把我分別出來、又施恩呼召我的）樂意16 在我裏面啟示他的兒子，要我在外族人當中傳揚這兒子的時候，我並沒有立刻跟任何人商量，17 也沒有立刻上耶路撒冷去見那些比我先成為使徒的人，反而立刻去了阿拉伯，然後再回到大馬士革。

18 過了三年，我才上耶路撒冷去見磯法，與他同住了十五天。19 至於別的使徒，除了主的兄弟雅各之外，我都沒有見過。20 我現在寫給你們的這些事，看啊，我在神面前說，我並沒有說謊！21 然後，我到了敘利亞和基利家這些地區。22 那時，在基督裏的猶太眾教會還沒有與我本人見過面。23 他們只是聽說「從前迫害我們的那人，現在竟然傳揚他從前試圖摧毀的那信仰」24 他們就為我的緣故讚頌神。

### **(3) NIV:**

<sup>10</sup>Am I now trying to win the approval of human beings, or of God? Or am I trying to please people? If I were still trying to please people, I would not be a servant of Christ.

<sup>11</sup>I want you to know, brothers and sisters, that the gospel I preached is not of human origin. <sup>12</sup>I did not receive it from any man, nor was I taught it; rather, I received it by revelation from Jesus Christ.

<sup>13</sup>For you have heard of my previous way of life in Judaism, how intensely I persecuted the church of God and tried to destroy it. <sup>14</sup>I was advancing in Judaism beyond many of my own age among my people and was extremely zealous for the traditions of my fathers. <sup>15</sup>But when God, who set me apart from my mother's womb and called me by his grace, was pleased <sup>16</sup>to reveal his Son in me so that I might preach him among the Gentiles, my immediate response was not to consult any human being. <sup>17</sup>I did not go up to Jerusalem to see those who were apostles before I was, but I went into Arabia. Later I returned to Damascus.

<sup>18</sup>Then after three years, I went up to Jerusalem to get acquainted with Cephas<sup>[b]</sup> and stayed with him fifteen days. <sup>19</sup>I saw none of the other apostles—only James, the Lord's brother. <sup>20</sup>I assure you before God that what I am writing you is no lie.

<sup>21</sup>Then I went to Syria and Cilicia. <sup>22</sup>I was personally unknown to the churches of Judea that are in Christ. <sup>23</sup>They only heard the report: "The man who formerly persecuted us is now preaching the faith he once tried to destroy." <sup>24</sup>And they praised God because of me.